

Întrerupătoare automate de putere seria **e.industrial.ukm.S**

Instrucțiuni de exploatare

1. Destinația

Întrerupătoare automate de putere seria **e.industrial.ukm.S** (în continuare – articol) sunt preconizate pentru protecția rețelelor electrice de joasă tensiune și a echipamentelor de la supracurenți și curenți de scurtcircuit, cât și pentru comutări oprative nefrecventelpână la 30 ori pe zi) a rețelor electrice.

Articolul corespunde regulamentului tehnic utilajelor electrice de joasă tensiune și compatibilitate electromagnetică a echipamentelor cu privire la standardele **EN 60947-1, EN 60947-2, EN 61000-3-3, EN 61000-3-2**.

2. Parametrii tehnici

Tab. 1

Denumirea parametrului	Valoarea				
	e.industrial. ukm.60S	e.industrial. ukm.100S	e.industrial. ukm.250S	e.industrial. ukm.400S	e.industrial. ukm.630S/800S
Tensiunea nominală de lucru, V	600	660			
Frecvența nominală, Hz	50				
Numărul de poli	3				
Categoria de aplicare	A				
Curentul nominal, A	10, 16, 20, 25, 32, 40, 50, 63	40, 50, 63, 80, 100, 125, 160	100, 125, 160, 175, 200, 225, 250	300, 315, 320, 400	500, 630, 700, 800
Separator supracurenți	magneto - hidraulic	combinat: termic și electromagnetic			
Tensiunea de izolare, Ui, V	600	800			
Tensiunea de impuls suportabilă nominală Uimp, kV	6	8			
Valoarea setată de activare a separatorului electromagnetic, Im	10 In±20 %				
Capacitatea de deconectare nominală de lucru Ics la 400 V, kA	5	35	70		
Capacitatea limită nominală de deconectare Icu la 400 V, kA	10	50	70		
Durabilitate electrică, cicluri P/O, nu mai puțin de	6 000	2 000	1 000	500	
Rezistența mecanică, cicluri P/O, nu mai puțin	8 500	7 000	4 000	2 500	
Secțiunea maximă a conductorului conectat, mm²	12,5x3	16,5x3	20x4	40x8	40x10
Forța de strângere a elementelor de contact, Nxm	10,5		22,5		
Gradul de protecție	corpul întrerupătorului – IP30, din partea contactelor – IP00				
Intervalul temperaturilor de lucru, °C	-25...+40				
Condiții de exploatare cu priviņă la influența factorilor mecanici	M3				
Altitudine, m, nu mai mult de	2 000				
Umiditate relativă admisibilă la 25 °C (fără condensare), nu mai mult de	80 %				
Gradul de poluare	3				
Poziția de lucru în spațiu	verticală, orizontală, cu abatere nu mai mult de 5°				
Montare	pe panou de montare				

Articolul trebuie să fie exploatat în următoarele condiții ale mediului înconjurător:

- neexploziv;
- care nu conține gaze sau vapori agresivi, în concentrații care ar provoca coroziunea metalelor și a izolației;
- nesaturate cu praf și aburi conductoare de curent;
- lipsite de acțiunea directă a razelor ultraviolete.

Transportul produsului este permis în ambalaj standard prin toate tipurile de transport acoperit, fara umezeala.

Dispozitivele se păstrează doar în ambalajul producătorului, în încăperi cu aerisire naturală și la o temperatură ambientă de la -45 °C până la +60 °C și cu o umiditate relativă de 80 % la 25 °C.

Termenul de valabilitate a echipamentelor în ambalajul producătorului este de 6 luni.

3. Dimensiuni de gabarit, de montare, mm. Schema de conectare

	A	B	C	C1	C2	D	D1	E	H	F	F1	F2	F3	
e.industrial. ukm.60S	75	130	62	79	90	M5		25	110	12,5	8	25	25	
e.industrial. ukm.100S	90	155		61	72	92	M8	M4	32	132	17	8	30	24
e.industrial. ukm.250S	105	165					M10		35	126	23	10	35	28
e.industrial. ukm.400S	140	257					M12		44	194	25		44	44
e.industrial. ukm.630/800S	210	275		97	107	155	2xM8	M6	70	243	40	12	70	44/46

Notă: precizie dimensională totală admisă ±2 mm

4. Montarea și exploatarea

Toate lucrările de montare și conectare se vor efectua după deconectarea energiei electrice!
ATENȚIE!
Întrerupătorul de circuit este alimentat în starea de «Trip». Pentru a-l porni, întrerupătorul trebuie mai întâi să fie întors în poziția OFF (0).

Abia apoi poate fi trecut în poziția ON (I).
Dispozitivul se instalează în dulapul de distribuție pe panou de montare metalic cu grosimea nu mai puțin de 1,5 mm sau pe panou izolat cu grosimea nu mai puțin de 6mm cu ajutorul șuruburilor, ce intră în setul atașat. Forța de strângere a elementelor de prindere - 3 Nxm.
Înaintea conectării conductorilor multifilari, capătul acestora trebuie sertizat cu un papuc de cablu sau cu o mufă cu ajutorul unui clește special.
Dispozitivul nu necesită deservire specială în perioada exploataării. Clemele cu șurub ale contactoarelor trebuie strânse cu regularitate, dar nu mai rar de o dată la 6 luni.

5. Cerințe de securitate

Montarea, reglarea și conectarea dispozitivului trebuie să fie realizată de electricieni calificați, care dețin cel puțin grupa III de autorizare în domeniul securității electrice, care au făcut cunoștință de prezentele instrucțiuni de exploatare.
Montarea și conectarea dispozitivului trebuie să fie executată după verificarea lipsei de tensiune în rețea.
Posibilitatea exploataării dispozitivului în alte condiții decât cele indicate în prezentele instrucțiuni trebuie coordonată cu producătorul. În ceea ce privește modul de protecție împotriva electrocutării, dispozitivul corespunde clasei 0 conform GOST 12.2.007.0 și trebuie montat în panouri de distribuție, care au cel puțin clasa I de protecție și un grad de protecție cel puțin IP31.
Nerespectarea cerințelor prezențelor instrucțiuni poate duce la o funcționare incorectă a dispozitivului, electrocutare, incendii.

6. Reciclarea

Gestionarea articolului se face prin dezasamblarea și transmiterea către organizații, care se ocupă cu reciclarea maselor plastice, metalelor feroase și neferoase.

7. Garanții

Termenul mediu de funcționare este de 5 ani, cu condiția respectării de către consumatori a cerințelor de exploatare, transportare și păstrare.
Termenul garantat de exploatare a dispozitivului este de 1 an din ziua vânzării, cu condiția respectării de către consumatori a cerințelor de exploatare, transportare și păstrare.
Obligațiunile de garanție nu se extind asupra dispozitivelor care prezintă:

- defecțiuni mecanice;
- alte deteriorări care au apărut în urma transportării, păstrării, montării, conectării sau exploataării incorecte;
- semne că au fost deschise și/sau reparate de persoane neautorizate.

RU

Силовые автоматические выключатели серии **e.industrial.ukm.S**

Инструкция по эксплуатации

1. Назначение

Силовые автоматические выключатели серии **e.industrial.ukm.S** (в дальнейшем – изделие) предназначены для защиты низко-вольтных электрических сетей и оборудования от токов перегрузки и короткого замыкания, а также нечастых (до 30 раз в сутки) оперативных коммутаций электрических сетей.

Изделие соответствует Техническим регламентам низковольтного электрического оборудования и электромагнитной совмести-мости оборудования в части, **ДСТУ EN 60947-1, ДСТУ EN 60947-2, ДСТУ EN 61000-3-3, ДСТУ EN 61000-3-2**.

2. Технические характеристики

Tabл. 1

Наименование параметра	Значение				
	e.industrial. ukm.60S	e.industrial. ukm.100S	e.industrial. ukm.250S	e.industrial. ukm.400S	e.industrial. ukm.630S/800S
Номинальное рабочее напряжение, В	600	660			
Номинальная частота, Гц	50				
Количество полюсов	3				
Категория применения	А				
Номинальный ток, А	10, 16, 20, 25, 32, 40, 50, 63	40, 50, 63, 80, 100, 125, 160	100, 125, 160, 175, 200, 225, 250	300, 315, 320, 400	500, 630, 700, 800
Расцепитель сверхтоков	магнитно-гидравлический	комбинированный: тепловой и электромагнитный			
Напряжение изоляции, Ui, В	600	800			
Импульсное выдерживаемое напряжение Uimp, кВ	6	8			
Уставка срабатывания электромагнитного расцепителя, Im	10 In±20 %				
Номинальная рабочая отключающая способность Ics при 400 В, кА	5	35	70		
Номинальная предельная отключающая способность Icu при 400 В, кА	10	50	70		
Электрическая износостойкость, циклов Вкл/Выкл, не менее	6 000	2 000	1 000	500	
Механическая износостойкость, циклов Вкл/Выкл, не менее	8 500	7 000	4 000	2 500	
Максимальное сечение присоединяемой шины, мм²	12,5×3	16,5×3	20×4	40×8	40×10
Усилие затяжки болтового соединения контактных зажимов, Н·м	10,5	22,5			
Степень защиты	корпуса выключателя – IP30, со стороны контактных зажимов – IP00				
Диапазон рабочих температур, °C	-25...+40				
Климатическое исполнение	УХЛ3				
Группа условий эксплуатации в части воздействия механических факторов	М3				
Высота над уровнем моря, м, не более	2 000				
Допустимая относительная влажность при 25 °C (без конденсации), не более	80 %				
Степень загрязнения среды	3				
Рабочее положение в пространстве	вертикальное, горизонтальное, с отклонением не более 5°				
Монтаж	на монтажную панель				

Изделие должно эксплуатироваться при следующих условиях окружающей среды:

- невзрывоопасная;
- не содержащая агрессивных газов и паров, в концентрациях, разрушающих металлы и изоляцию;
- не насыщенная токопроводящей пылью и парами;
- отсутствие непосредственного воздействия ультрафиолетового излучения.

Транспортирование изделий разрешено в штатной упаковке всеми видами крытого транспорта без попадания влаги.

Хранение изделий осуществляется только в упаковке производителя в помещениях с естественной вентиляцией при температуре окружающей среды от -45 до +60 °C и относительной влажности 80 % при 25 °C.

Срок хранения изделий у потребителя в упаковке производителя – 6 месяцев.

3. Габаритные и установочные размеры, мм. Схема подключения

Technical drawings of the circuit breaker showing front, rear, and connection views with dimension labels A, B, C, C1, C2, D, D1, E, H, F, F1, F2, F3.

	A	B	C	C1	C2	D	D1	E	H	F	F1	F2	F3	
e.industrial. ukm.60S	75	130	62	79	90	M5		25	110	12,5	8	25	25	
e.industrial. ukm.100S	90	155				M8	M4	32	132	17	8	30	24	
e.industrial. ukm.250S	105	165		61	72	92	M10		35	126	23	10	35	28
e.industrial. ukm.400S	140	257					M12		44	194	25		44	44
e.industrial. ukm.630/800S	210	275		97	107	155	2xM8	M6	70	243	40	12	70	44/46

Примечание: допустимая погрешность габаритных размеров ±2 мм

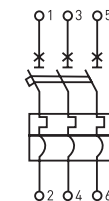
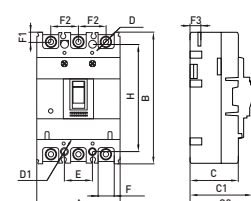


Рис. 1

Рис. 2

4. Монтаж и эксплуатация

Все работы по монтажу и подключению проводить при отключенном питании!
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
Автоматический выключатель поставляется в состоянии «Trip». Для его включения, сначала нужно перевести выключатель в положение OFF (0). Только потом можно включать его в положение ON (I).

Изделие устанавливается в распределительный щит на монтажную металлическую панель толщиной не менее 1,5 мм или изоляци-онной панели толщиной не менее 6 мм при помощи метизов, входящих в комплект поставки. Момент затяжки установочных крепежных элементов - 3 Нxm.

Перед присоединением многожильных проводников, их необходимо оконцевать наконечником или гильзой при помощи соответ-ствующего инструмента.

Изделия не требуют специального обслуживания в процессе эксплуатации. Регулярно, не менее одного раза в 6 месяцев необходимо подтягивать винтовые зажимы выключателей.

5. Требования безопасности

Монтаж, настройка и подключение должны осуществляться только квалифицированным электротехническим персоналом, имеющим группу допуска по электробезопасности не ниже III и ознакомленный с настоящей инструкцией по эксплуатации.

Монтаж и подключение изделия должны проводиться при снятом напряжении.
Возможность эксплуатации изделия в условиях, отличных от указанных в настоящей инструкции должна согласовываться с произ-водителем.

По способу защиты от поражения электрическим током изделие соответствует классу 0 по ГОСТ 12.2.007.0 и должно устанавливаться в распределительные щиты, имеющие класс защиты не ниже I и степень защиты не ниже IP31.

Несоблюдение требований настоящей инструкции может привести к неправильному функционированию изделия, поражению элект-рическим током, пожару.

6. Утилизация

Утилизация изделия производится путем его разборки и передачи организациям, которые занимаются переработкой пластмасс, цветных и черных металлов.

7. Гарантийные обязательства

Средний срок службы – 7 лет при условии соблюдения потребителем требований эксплуатации, транспортирования и хранения.
Гарантийный срок эксплуатации изделия – 1 год со дня продажи при условии соблюдения потребителем требований эксплуатации, транспортирования и хранения.

Гарантийные обязательства не распространяются на изделия:

- имеющие механические повреждения;
- иные повреждения, возникшие в результате неправильного транспортирования, хранения, монтажа и подключения, неправильной эксплуатации;
- имеющие следы самостоятельного, несанкционированного вскрытия и/или ремонта изделия.

EN

Miniature circuit breaker **e.industrial.ukm.S** series

User's guide and manual operation

1. Application

Circuit breakers **e.industrial.ukm.S** series [hereinafter referred to as - the breakers] are for protection against overload and short circuit in the circuit of 50 Hz, rated voltage 660 V, it also can be used for non-frequent on-and-off switching operation (up to 30 times per day) under normal circumstance.

The breakers are meets requirements of **EN 60947-1, EN 60947-2, EN 61000-3-3, EN 61000-3-2**.

2. Technical data

Table 1

Parameter name	Value				
	e.industrial. ukm.60S	e.industrial. ukm.100S	e.industrial. ukm.250S	e.industrial. ukm.400S	e.industrial. ukm.630S/800S
Rated voltage, Ue, V	600	660			
Rated frequency, Hz	50				
Poles	3				
Application category	A				
Rated current, In, A	10, 16, 20, 25, 32, 40, 50, 63	40, 50, 63, 80, 100, 125, 160	100, 125, 160, 175, 200, 225, 250	300, 315, 320, 400	500, 630, 700, 800
Overcurrent release	magnetic -hydraulic	combined: thermal and electromagnetic			
Rated insulation voltage, Ui, V	600	800			
Rated impulse withstand voltage (1,2/50), Uimp, kV	6	8			
Trip threshold electromagnetic release, Im	10 In±20 %				
Rated service short circuit breaking capacity Ics 400 V, kA	5	35	70		
Rated ultimate short circuit breaking capacity Ics 400 V, kA	10	50	70		
Electrical life, on/off cycles, not less	6 000	2 000	1 000	500	
Mechanical life, on/off cycles, not less	8 500	7 000	4 000	2 500	
Maximum connecting ability, mm²	12,5×3	16,5×3	20×4	40×8	40×10
Tightening torque, Nm	10,5		22,5		
Protection degre acc. to IEC/EN 60529	housing – IP30, terminals – IP00				
Operating temperature [with average «35 °C]	-25...+40				
Altitude, not above, m	2 000				
Air humidity, not above	80 %				
Degree of pollution	3				
Working position	vertical, horizontal, with a tolerance of no more than 5°				
Installation	on the mounting plate				

The product shall be operated under the following environmental conditions:

- non-explosive;
- does not contain corrosive gases and vapors in concentrations destroying metals and insulation;
- not rich conductive dust and vapors;
- lack of direct exposure to ultraviolet radiation;
- should not be significant shock or vibration.

Transport and Storage are only permitted in the original packing.

The ambient storage temperature: -45...+60 °C and humidity not above 80 % [at 25 °C without condensation].

The shelf time of the product in the manufacturer's packaging is 6 months.

3. Overall, installation dimensions, mm. Wiring diagram

Силові автоматичні вимикачі e.industrial.ukm.S Інструкція з експлуатації

1. Призначення

Силові автоматичні вимикачі серії **e.industrial.ukm.S** (надалі - виріб) призначені для: захисту низьковольтних електричних мереж і устаткування від струмів переважання і короткого замикання, а також для нечастих (до 30 циклів на добу) оперативних комутацій електричних мереж.

Виріб відповідає Технічним регламентам низьковольтного електричного обладнання і електромагнітної сумісності обладнання в частині, **ДСТУ EN 60947-1, ДСТУ EN 60947-2, ДСТУ EN 61000-3-3, ДСТУ EN 61000-3-2.**

2. Технічні характеристики

		Значення				
Найменування параметру		e.industrial.ukm.60S	e.industrial.ukm.100S	e.industrial.ukm.250S	e.industrial.ukm.400S	e.industrial.ukm.630S/800S
Номинальна робоча напруга, В		600		660		
Номинальна частота, Гц				50		
Кількість полюсів				3		
Категорія використання				A		
Номинальний ток, А		10, 16, 20, 25, 32, 40, 50, 63	40, 50, 63, 80, 100, 125, 160	100, 125, 160, 175, 200, 225, 250	300, 315, 320, 400	500, 630, 700, 800
Розчіплювач надструму	магнітно-гідрравлічний			комбінований: тепловий та електромагнітний		
Напруга ізоляції, Ui, В		600		800		
Імпульсна витримуюча напруга Uimp, кВ		6		8		
Уставка спрацювання електро-магнітного рорчплювача, Im				10 ln±20 %		
Номинальна робоча відключаюча здатність Ics 400 В, кА		5	35		70	
Номинальна гранична відключаюча здатність Ics 400 В, кА		10	50		70	
Електрична зносостійкість, циклів Увімк/Вимк, не менше		6 000	2 000	1 000	500	
Механічна зносостійкість, циклів Увімк/Вимк, не менше		8 500	7 000	4 000	2 500	
Максимальний переріз приєднувальної шини, мм²		12,5×3	16,5×3	20×4	40×8	40×10
Зустрілля затягування контактних затисків, Н×м		10,5		22,5		
Ступінь захисту		корпусу – IP30, з боку контактів – IP00				
Діапазон робочих температур, °С		-25...+40				
Кліматичне виконання		УХЛ3				
Група умов експлуатації в частині дії механічних чинників		М3				
Висота над рівнем моря, м, не більше		2 000				
Допустима відносна вологість при 25 °С (без конденсації), не більше		80 %				
Міра забруднення навколишнього середовища		3				
Робоче положення в просторі		вертикальне, горизонтальне, з відхиленням не більше 5°				
Монтаж		на монтажну панель				

Виріб повинен експлуатуватися за наступних умов навколишнього середовища:

- вибухобезпечне;
- що не містить агресивних газів та парів, в концентраціях, що руйнують метали та ізоляцію;
- не насичене струмопровідним пилом та парами;
- відсутність безпосередньої дії ультрафіолетового випромінювання.

Транспортування виробів дозволено в штатній упаківці усіма видами критого транспорту, без потраплення вологи.

Зберігання виробів здійснюється тільки в упаківці виробника в приміщеннях з природною вентиляцією при температурі довкілля від -45 до +60 °С та відносній вологості 80 % при 25 °С.

Термін зберігання виробів у споживача в упаківці виробника - 6 місяців.

3. Габаритні та установчі розміри, мм. Схема підключення

Fig. 1

	A	B	C	C1	C2	D	D1	E	H	F	F1	F2	F3	
e.industrial. ukm.60S	75	130	62	79	90	M5		25	110	12,5	8	25	25	
e.industrial. ukm.100S	90	155		61	72	92	M8	M4	32	132	17	8	30	24
e.industrial. ukm.250S	105	165				M10		35	126	23	10	35	28	
e.industrial. ukm.400S	140	257		97	107	155	M12		44	194	25	12	44	44
e.industrial. ukm.630/800S	210	275				2×M8	M6	70	243	40		70	44/46	

Примітка: допустима похибка габаритних розмірів ±2 мм

Fig. 2

4. Монтаж та експлуатація

Усі роботи по монтажу та підключенню проводити при відключеному живленні! ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Автоматичний вимикач поставляється в стані «Тріп». Для його увімкнення, спочатку потрібно перевести вимикач в положення OFF (0). Тільки потім можна вимкати його в положення ON (I).

Виріб встановлюється в розподільний щиток на монтажну панель за допомогою кріплення метизів, що йдуть у комплекті.

Напруга живлення змінного струму може подаватися як з боку верхніх так і нижніх контактів.

Перед приєднанням багатожилихнх провідників, їх необхідно обтиснути наконечником або гільзою за допомогою відповідного ін-струменту. Вироби не вимагають спеціального обслуговування в процесі експлуатації. Регулярно, не менше одного разу в 6 місяців необхідно підтягувати гвинтові затиски контакторів.

5. Вимоги безпеки

Монтаж, налаштування та підключення повинні здійснюватися тільки кваліфікованим електротехнічним персоналом, що має групу допуску по електробезпеці не нижче III-ї та ознайомлений із даною інструкцією з експлуатації.

Монтаж та підключення виробу повинні проводитися при знятій напрузі.

Можливість експлуатації виробу в умовах, відмінних від вказаних в даній інструкції повинна узгоджуватися з виробником.

За способом захисту від ураження електричним струмом виріб відповідає класу 0 по ГОСТ 12.2.007.0 та повинен встановлюватися в розподільні щити, що мають клас захисту не нижче I і ступінь захисту не нижче IP31.

Недотримання вимог даної інструкції може привести до неправильного функціонування виробу, ураження електричним струмом, пожежі.

6. Утилізація

Утилізація виробу проводиться шляхом його розбирання та передачі організаціям, які займаються переробкою пластмас, кольорових та чорних металів.

7. Гарантійні зобов’язання

Середній термін служби - 7 років за умови дотримання споживачем вимог експлуатації, транспортування та зберігання.

Гарантійний термін експлуатації виробу - 1 рік з дня продажу за умови дотримання споживачем вимог експлуатації, транспортування та зберігання.

Гарантійні зобов’язання не поширюються на вироби, які мають:

- механічні пошкодження;
- інші пошкодження, що виникли в результаті неправильного транспортування, зберігання, монтажу та підключення, неправильної експлуатації;
- сліди самостійного, несанкціонованого розбирання та/або ремонту виробу.

В період гарантійного терміну та з питань технічної підтримки звертатися: **www.enext.ua**.

Дата виготовлення:		Адреса постачальника: Електротехнічна компанія Е.NEXT-Україна 08132, Україна, Київська область, м. Вишневе, вул. Київська, 27-А, буд. «В» тел.: +38 044 500 9000 e-mail: info@enext.ua, www.enext.ua
Дата продажу:		

Силовые автоматични прекъсвачи серия e.industrial.ukm.S Ръководство за експлоатация

1. Предназначение

Силовите автоматични прекъсвачи серия **e.industrial.ukm.S** (по нататък – изделие) са предназначени за защита на нисковолтови електрически вериги и оборудване от токове на претоварване и късо съединение, а също и за редки (до 30 пъти в деңонощие) опера- тивни комутации на електрически вериги.

Изделията съответстват на Техническите изисквания за нисковолтово електрическо оборудване и електромагнитна съвместимост, оборудване в класове: **EN 60947-1, EN 60947-2, EN 61000-3-3, EN 61000-3-2.**

2. Технически характеристики

		Значение				
Името на параметъра		e.industrial.ukm.60S	e.industrial.ukm.100S	e.industrial.ukm.250S	e.industrial.ukm.400S	e.industrial.ukm.630S/800S
Номинално работно напрежение, V		600		660		
Номинална честота, Hz				50		
Брой полюси /фази/ Клас на употреба				3		
Номинален ток, А		10, 16, 20, 25, 32, 40, 50, 63	40, 50, 63, 80, 100, 125, 160	100, 125, 160, 175, 200, 225, 250	300, 315, 320, 400	500, 630, 700, 800
Изключвател на свръхтокове	магнитно-хидравлич- чен			комбиниран: топлинен и електромагнитен		
Напрежение на изолацията Ui, V		600		800		
Импульсно издържащо напрежение Uimp, kV		6		8		
Стойност /праг/ на сработване на електромагнитния изключвател, Im				10 ln±20 %		
Номинална работна изключоваша способност Ics при 400 V, кА		5	35		70	
Номинална гранична изключоваша способност Icu при 400 V, кА		10	50		70	
Електрическа износостойчивост, цикли On/Off, не по-малко от		6 000	2 000	1 000	500	
Механическа износостойчивост, цикли On/Off, не по-малко от		8 500	7 000	4 000	2 500	
Максимално сечение на присъединителната шина, мм²		12,5×3	16,5×3	20×4	40×8	40×10
Момент за стягане на винтовете на контактните клеми, Н×m		10,5		22,5		
Степен на защита		корпус на прекъсвача – IP30, от страната на контактните клеми – IP00				
Интервал на работни температури, °С		-25...+40				
Група на условия за експлоатация при въздействи- я на механични фактори		М3				
Надморска височина, m, не повече от		2 000				
Допустима относителна влажност при 25 °С (без конденз), не повече от		80 %				
Степен на замърсяване на средата		3				
Работно положение в пространството		вертикално, хоризонтално, с отклонение не повече от 5°				
Монтаж		на монтажен панел				

Изделието трябва да се експлоатира при следните условия на обкръжаваща среда:

- невзривоопасна;
- не съдържаща агресивни газове и пари, в концентрации, разрушаващи метали и изолация;
- ненаситена с токопроводящи прахове и пари;
- отсъствие на непосредствено въздействие на ултравиолетово излъчване.

Транспортиране на изделията допуска се в стандартна опаковка от всички видове закрит транспорт, без проникване на влага.

Съхранение на изделията става само в опаковка на производителя в помещения с естествена вентилация, при температура на обкръжаваща среда от -45 до +60 °С и относителна влажност 80 % при 25 °С.

Срок на съхранение на изделията при потребителя в опаковка на производителя – 6 месеца.

3. Общи размери, мм. Свързване

	A	B	C	C1	C2	D	D1	E	H	F	F1	F2	F3
e.industrial.ukm.60S	75	130	62	79	90	M5		25	110	12,5	8	25	25
e.industrial.ukm.100S	90	155		61	72	92	M8	M4	32	132	17	8	30
e.industrial.ukm.250S	105	165				M10		35	126	23	10	35	28
e.industrial.ukm.400S	140	257		97	107	155	M12		44	194	25	12	44
e.industrial.ukm.630/800S	210	275				2×M8	M6	70	243	40		70	44/46

Забележка: допустима грешка на габаритните размери ± 2 mm

Рис. 1

4. Монтаж и поддръжка

Всички работи по монтажа и включване се извършват при изключенно захранване!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Прекъсвачът се доставя в състояние «ТГріп». За да го включите, прекъсвачът трябва първо да се превключи в положение OFF (0). Едва след това може да се превключи в положение ON (I).

Изделието се поставя в разпределителни табла на монтажен метален панел с дебелина не-по малко от 1,5 mm или изолиран панел с дебелина не-по-малко от 6 mm, с помощта на крепежите, влизащи в комплекта с доставката. Момент на стягане на крепежните елементи: 3 Nm.

Преди съединение на многожилни проводници е необходимо те да се обкрайчат с клема или гилза с помощта на съответстващ инструмент.

Изделието не изисква специално обслужване в процеса на експлоатация. Регулярно, не по рядко от един път на 6 месеца е необхо- димо да се дозатягат винтовете на контактните клеми.

5. Безопасност

Монтажът, настройката и включването трябва да се извършват само от квалифициран електротехнически персонал, имащ правоспо- собна група по електробезопасност не по ниска от III, запознати с настоящата инструкция по експлоатация.

Монтажът и включването на изделието трябва да се извършва при изключено напрежение .

Възможността за експлоатация на изделията в условия, различни от указаните в настоящата инструкция трябва да се съгласува с производителя.

По метода на защита от поражение от електрическиток изделието съответства на клас 0 по ГОСТ 12.2.007.0 и трябва да се монтира в разпределителни табла, имащи клас на защита не по-малък от I и степен защита не по-малка от IP31.

Неспазването на изискванията на настоящата инструкция може да доведе до неправилно функциониране на изделието, поражение от електрически ток и пожар.

6. Рециклиране

Продуктът се унищожава чрез разглобяване и предаване на организации, които обработват пластмаси, цветни и черни метали.

7. Гаранционни условия

Среден срок на служба – 7 години, при условие на спазване от потребителя на изискванията за експлоатация, транспортиране и съхранение.

Гаранционен срок за експлоатация на изделията – 1 година от деня на продажбата при условие за спазване от потребителя на изис- кванията за експлоатация, транспортиране и съхранение.

Гаранционните условия не важат за изделияа:

- имащи механични повреди;
- други повреди, възникнали в резултат на неправилно транспортиране, съхранение, монтаж и включване, неправилна експлоата- ция;
- имащи следи от самостоятелен, неоторизиран монтаж и/или ремонт на изделието.

По време на гаранционния период и техническата поддръжка, молим да се обърнете към: **www.enext.bg**.

Дата на производство:		Адрес поставщика: Е.НЕКСТ.КОМПАНИЯ ЕООД България, гр. Варна, ул. Родопи, 11 тел.: +359 884 588 622 e-mail: sale@enext.bg, www.enext.bg
Дата на продажба:		

Загружен с сайта интернет магазина <https://axiomplus.com.ua/>

Wyłączniki serii e.industrial.ukm.S Instrukcja obsługi

1. Przeznaczenie

Wyłączniki serii **e.industrial.ukm.S** (dalej - produkt lub wyłącznik) są przeznaczone do ochrony sieci niskiego napięcia i urządzeń elek- trycznych przed przeciążeniem i zwarciem oraz rzadkich (do 30 razy dziennie) operacyjnych przełączeń sieci elektrycznych.

Wyłączniki wykonane zgodnie z wymaganiami normy **EN 60947-1, EN 60947-2, EN 61000-3-3, EN 61000-3-2.**

2. Technical data

Tabl. 1

Specyfikacje techniczne	Znaczenie				
	e.industrial. ukm.60S	e.industrial. ukm.100S	e.industrial. ukm.250S	e.industrial. ukm.400S	e.industrial. ukm.630S/800S
Nominalne napięcie pracy, V	600	660			
Nominalna częstotliwość, Hz	50				
Liczba biegunów	3				
Klasa zastosowania	A				
Nominalny prąd, A	10, 16, 20, 25, 32, 40, 50, 63	40, 50, 63, 80, 100, 125, 160	100, 125, 160, 175, 200, 225, 250	300, 315, 320, 400	500, 630, 700, 800
Rozłącznik nadprądów	magne- tycznie -hydrau- lic-zny	kombinowany: termiczny i elektromagnetyczny			
Napięcie izolacji, Ui, V	600	800			
Wytrzymywane napięcie impulsowe Uimp, kV	6	8			
Ustawienie uwolnienia rozłącznika elektromagnetycznego, Im	10 ln±20 %				
Nominalna robocza zdolność wyłłączania	5	35	70		
Nominalna graniczna zdolność wyłłączania icu przy 400 V, kA	10	50	70		
Żywotność elektryczna, cykli Wł/Wył, nie mniej	6 000	2 000	1 000	500	
Żywotność mechaniczna, cykli Wł/Wył, nie mniej	8 500	7 000	4 000	2 500	
Maksymalny przekrój podłączanej szyny, mm²	12,5x3	16,5x3	20x4	40x8	40x10
Moment dokręcenia połączeń śrubowych zacisków stykowych, Nxm	10,5		22,5		
Poziom ochrony	obudowy wyłącznika - IP30, ze strony zacisków stykowych - IP00				
Zakres temperatur pracy, °C	-25...+40				
Wysokość nad poziomem morza, m, nie więcej	2 000				
Dopuszczalna wilgotność względna w 25 °C (bez kondensacji), nie więcej	80 %				
Stopień zanieczyszczenia środowiska	3				
Umiejscowienie pracy w przestrzeni	pionowe, poziome, z odchyleniem nie większym niż 5				
Montaż	do panelu montażowego				